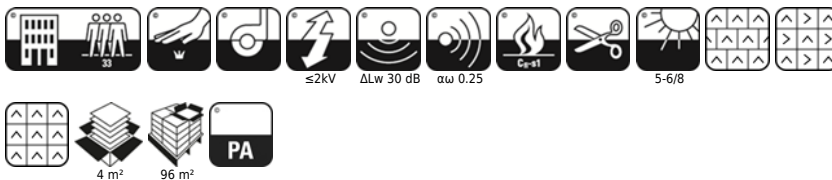




# VOYAGER SONIC CONFORT



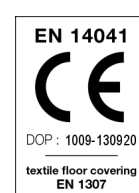
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |                                                                                                                                                                                                         |                                                                                                                                                                                                                             |                                                                                                                                                                                                                                                  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Structure</b><br>Construction<br>Struktur<br>Structuur<br>Descripción<br>Struttura<br>Struktura                                                                                                                                                                                                              | <b>Dalle à velours bouclé</b><br>Carpet in tiles, loop pile<br>Getuftete Fliese. Schlinge<br>Tapijttegels, luspool<br>Moqueta en baldosa, fibra rizada<br>Quadrotta bouclé<br>Plytka o runie petelkowym | <b>Envers</b><br>Backing<br>Rückenausstattung<br>Rug<br>Soporte<br>Sottofondo<br>Podklad                                                                                                                                    | <b>Sonic Confort (SC)</b><br>Sonic Confort (SC)<br>Sonic Confort (SC)<br>Sonic Confort (SC)<br>Sonic Confort (SC)<br>Sonic Confort (SC)                                                                                                          | <b>Dimensions</b><br>Width<br>Lieferbreite<br>Breedte<br>Medidas<br>Dimensioni<br>Wymiary                                                                                                                                                                                                          |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |                                                                                                                                                                                                         |                                                                                                                                                                                                                             |                                                                                                                                                                                                                                                  | 50x50cm                                                                                                                                                                                                                                                                                            |
| <b>Composition</b><br>Pile material<br>Polmaterial<br>Poolmateriaal<br>Composición<br>Composizione<br>Sklad runa                                                                                                                                                                                                | <b>100% Polyamide</b><br>100% Nylon<br>100% Polyamid<br>100% Polyamide<br>100% Poliamida<br>100% Poliammide<br>100% Poliamid                                                                            | <b>Comportement au feu</b><br>Fire resistance<br>Brennverhalten<br>Brandgedrag<br>Clasificación al fuego<br>Comportamento al fuoco<br>Trudnozapałnos                                                                        | <b>Cfl-s1 - libre sur ciment</b><br>Cfl-s1 - free-floating on cement<br>Cfl-s1 - schwimmend auf Zement<br>Cfl-s1 - zwevend op cement<br>Cfl-s1 - libre flotación en cemento<br>Cfl-s1 - libero su cemento<br>Cfl-s1 - luzem na podłożu betonowym | <b>m² par carton / m² par palette</b><br>m² per box / m² per pallet<br>m² pro Karton / m² pro Palette<br>m² per doos / m² per pallet<br>m² por caja / m² por palet<br>m² per scatola / m² per paletta<br>m² w kartonie / m² na palecie                                                             |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |                                                                                                                                                                                                         |                                                                                                                                                                                                                             |                                                                                                                                                                                                                                                  | 4/96                                                                                                                                                                                                                                                                                               |
| <b>Poids de velours / Poids velours utile - NF ISO 8543</b><br>Pile weight - Surface pile weight<br>Poleinsatzgewicht - Nutzschichtgewicht<br>Poolinzetmassa - Effectieve poolmassa<br>Peso fibra - Peso fibra útil<br>Peso felpa - Peso utile felpa<br>Gramatura - Gramatura użytkowa                          | 520 g/m² / 275 g/m²                                                                                                                                                                                     | <b>Classement</b><br>Wear Classification<br>Beanspruchung<br>Gebruiksklasse<br>Clasificación<br>Classificazioni<br>Klasyfikacja                                                                                             | <b>Classe 33 LC1</b>                                                                                                                                                                                                                             | <b>Nombre de coloris</b><br>Colours<br>Erhältliche Farben<br>Kleurenaantal<br>Cantidad de colores<br>Numero colori<br>Liczba kolorów                                                                                                                                                               |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |                                                                                                                                                                                                         |                                                                                                                                                                                                                             |                                                                                                                                                                                                                                                  | 12                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |
| <b>Poids total - NF ISO 8543</b><br>Total weight<br>Gesamtgewicht<br>Totaal gewicht<br>Peso total<br>Peso totale<br>Masa całkowita                                                                                                                                                                              | 4480 g/m²                                                                                                                                                                                               | <b>Isolation aux bruits d' impacts - NF EN ISO 140-8</b><br>Impact sound insulation<br>Trittschalldämmung<br>Geluidsreductie<br>Aislamiento a los ruidos de impactos<br>Rumore all'impatto<br>Izolacja hałasu uderzeniowego | <b>ΔLw 30 dB</b>                                                                                                                                                                                                                                 | <b>Pose / Entretien / Traitement</b><br>Laying / Cleaning / Treatment<br>Verlegehinweis / Reinigung / Behandlung<br>Plaatsinstructie / Reiniging / Onderhoud<br>Instalación / Mantenimiento / Tratamiento<br>Posa / Manutenzione / Trattamenti<br>Układanie / Utrzymanie w czystości / Impregnacja |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |                                                                                                                                                                                                         |                                                                                                                                                                                                                             |                                                                                                                                                                                                                                                  | www.balsan.com                                                                                                                                                                                                                                                                                     |
| <b>Epaisseur totale - NF ISO 1765</b><br>Total thickness<br>Gesamtdicke<br>Totale massa<br>Altura total<br>Spessore totale<br>Wysokosc całkowita                                                                                                                                                                | 8.8 mm                                                                                                                                                                                                  | <b>Absorption aux bruits aériens - NF EN ISO 11654</b><br>Sound absorption<br>Schallabsorptionsgrad<br>Geluidsabsorptie<br>Absorción de los ruidos aéreos<br>Isolazione acustica<br>Pochłanianie dźwięku                    | <b>αw 0.25</b>                                                                                                                                                                                                                                   |                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |
| <b>Hauteur du velours - NF ISO 1766</b><br>Pile height<br>Polhöhe<br>Poolhoogte<br>Altura fibra<br>Spessore felpa<br>Wysokosc runa                                                                                                                                                                              | 3.3 mm                                                                                                                                                                                                  | <b>f/Hz</b><br>αS                                                                                                                                                                                                           | <b>125</b><br>0.02                                                                                                                                                                                                                               | <b>250</b><br>0.07                                                                                                                                                                                                                                                                                 |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |                                                                                                                                                                                                         |                                                                                                                                                                                                                             | <b>500</b><br>0.50                                                                                                                                                                                                                               | <b>1000</b><br>0.21                                                                                                                                                                                                                                                                                |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |                                                                                                                                                                                                         |                                                                                                                                                                                                                             | <b>2000</b><br>0.28                                                                                                                                                                                                                              | <b>4000</b><br>0.37                                                                                                                                                                                                                                                                                |
| <b>Jauge - Serrage (points) - Densité - NF ISO 1763</b><br>Gauge - Rows (points) - Tufts<br>Teilung - Stiche (points) - Noppenzahl<br>Rijen - Deling (points) - Noppenaantal<br>Galga - Densidad (puntos)<br>Scartamento - Serraggio (punti) - Densità felpa<br>Zaciesnienie - Rozstaw igiel (punkty) - Gestosc | 1/10<br>60 p<br>237000 p/m²                                                                                                                                                                             |                                                                                                                                                                                                                             |                                                                                                                                                                                                                                                  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |



2 Corbilly - F 36330 ARTHON  
Tel : +33 254 29 16 00 - Fax : +33 254 36 79 08  
balsan.moquette@balsan.com  
www.balsan.com  
www.balsan-inspiration.com

**BALSAN se réserve le droit de modifier les caractéristiques de ce produit tout en conservant les mêmes qualités techniques. Dans le cadre d'une utilisation professionnelle, il est fortement conseillé d'utiliser des coloris moyens et foncés pour les pièces à grand trafic. De légères variations de coloris peuvent être observées entre les différents bains de teinture.**  
BALSAN reserves the right to modify the characteristics of this product while keeping the same technical properties. In the context of business use, we strongly recommend the use of darker colours for heavy traffic areas. Slight differences in colour may occur between different dye baths.  
BALSAN behält sich das Recht vor, die Beschaffenheit dieses Artikels zu verändern, dabei jedoch die gleichen technischen Eigenschaften beizubehalten. In gewerblich stark beanspruchten Räumen empfehlen wir mittlere bis dunkle Farben. Zwischen den verschiedenen Farbbädern kann es zu leichten Farbabweichungen kommen.

Balsan behoudt zich het recht voor de kenmerken van het product te wijzigen, weliswaar met behoud van de technische eigenschappen. Bij project toepassingen, adviseren we sterk het gebruik van donkere kleuren voor zwaar belopen omgevingen. Er kan een lichte variatie in kleur optreden tussen de verschillende kleurbaden.  
Balsan se reserva el derecho a modificar las especificaciones arriba referenciadas. En el contexto de uso industrial o comercial, recomendamos los colores oscuros para las zonas de tráfico intenso. Se pueden observar ligeras variaciones de color entre los distintos baños de tinte.  
Balsan si riserva il diritto di modificare le caratteristiche del prodotto in qualsiasi momento mantenendo la stessa qualità tecnica. Per l'uso di tipo contract si consigliano colori scuri per le zone ad alto traffico. Tra i diversi bagni di tintura si possono osservare leggere variazioni di tinta.  
Firma BALSAN zastrzega sobie prawo do modyfikacji parametrów produktu przy zachowaniu jego właściwości technicznych. Przy zastosowaniu obiektowym usilnie zalecamy użycie ciemniejszych kolorów do pomieszczeń o dużym natężeniu ruchu. Pomiedzy roznymi kąpielami barwiącymi mogą wystąpić drobne różnice w odcieniach.



Edition: 08/01/2025

